

## 哈该书 哈该

<sup>1</sup> 大流士王第二年六月初一，耶和華\*的话借着哈该先知临到犹大省长、撒拉铁的儿子所罗巴伯，和约萨答的儿子大祭司约书亚，说：

<sup>2</sup> “万军之耶和華如此说：这些民说：‘时候还没有到，还不是建造耶和華殿的时候。’”

<sup>3</sup> 于是，耶和華的话借着哈该先知临到，说：

<sup>4</sup> “这殿荒废的时候，你们自己却住在有镶板的房屋里，这时候合适吗？

<sup>5</sup> 现在，万军之耶和華如此说：‘你们要省察自己的道路。

<sup>6</sup> 你们撒的种多，收的却少。你们吃，却吃不饱；喝，却喝不足；穿衣，却没有人暖和；得工钱的，得了工钱，却是装进有破洞的袋子里。

<sup>7</sup> “万军之耶和華如此说：‘你们要省察自己的道路。

<sup>8</sup> 你们要上山取木料，建造这殿。我就喜悦这殿，并且得荣耀，”耶和華说。

<sup>9</sup> “你们指望多，然而看哪，†所得的却少；你们把它带回家，我就把它吹走。这是为什么呢？”万军之耶和華说，“因为我的殿荒废，而你们各人却忙于自己的房屋。

<sup>10</sup> 因此，因你们的缘故，天扣住甘露，地也扣住出产。

---

\* **1:11:1** 在英文中以全大写字母呈现的“LORD”或“GOD”，是上帝专有名词（希伯来文“יהוה” Yahweh）的译法。 † **1:9:1:9** “看哪”译自“הִנֵּה”，意思是看、留意、观察、看见或凝视。

11 我召来干旱，临到土地、山冈、五谷、新酒、油、地里出产的、人民、牲畜，以及人手一切劳碌的成果。”

12 于是，撒拉铁的儿子所罗巴伯，和约萨答的儿子大祭司约书亚，以及所有余民，都听从了耶和华他们上帝<sup>‡</sup>的声音，和哈该先知的的话，正如耶和华他们的上帝差遣他所说的；百姓就敬畏耶和华。

13 于是，耶和华的使者哈该把耶和华的信息告诉百姓，说：“我与你们同在，”耶和华说。

14 耶和华激动了犹大省长、撒拉铁的儿子所罗巴伯的灵，和约萨答的儿子大祭司约书亚的灵，以及所有余民的灵；他们就来，在他们的上帝万军之耶和华的殿做工，

15 那时是大流士王第二年六月二十四日。

## 2

1 七月二十一日，耶和华的话借先知哈该临到，说：

2 “现在你要对撒拉铁的儿子、犹大省长所罗巴伯，和约萨答的儿子、大祭司约书亚，以及百姓的余民说：

3 “你们中间还有谁见过这殿从前的荣耀？现在你们看它怎样？在你们眼中岂不是如同无有吗？

4 然而现在，所罗巴伯啊，要刚强，’耶和华说。‘约萨答的儿子、大祭司约书亚啊，要刚强。这地所有的百姓啊，要刚强，’耶和华说，‘并且做工，因为我与你们同在，’万军之耶和华说。

5 这是你们出埃及时我与你们立约的话；我的灵住在你们中间。‘不要惧怕。’

6 因为万军之耶和华如此说：‘再过不多时候，我必震动天、地、海和旱地；

7 我必震动万国。万国的珍宝必来到，我要使这殿充满荣耀，万军之耶和华说。

<sup>‡</sup> 1:12 1:12 译为“上帝”的希伯来词是“אֱלֹהִים”（Elohim）。

8 银子是我的，金子也是我的，’万军之耶和华说。

9 ‘这殿后来的荣耀必大过先前的荣耀，’万军之耶和华说；‘在这地方，我必赐下平安，’万军之耶和华说。”

10 大流士第二年九月二十四日，耶和华的话借先知哈该临到，说：

11 “万军之耶和华如此说：现在要向祭司询问有关法律法的事，说：

12 ‘如果有人用衣襟兜着圣肉，这衣襟碰到饼、炖菜、酒、油，或任何食物，那食物会成为圣洁吗？’”

祭司回答说：“不会。”

13 哈该又说：“如果一个因尸体而不洁的人碰到这些东西中的任何一样，那东西会不洁吗？”

祭司回答说：“会不洁。”

14 哈该就回答说：“耶和华说：‘这百姓在我面前也是如此，这国也是如此；他们手所做的一切也是如此。他们在那里所献的也是不洁的。

15 现在，请你们从今日往前追想，在耶和华殿里石头还没有叠在石头上以前，

16 那一切时候，有人来到一堆二十量的谷堆那里，却只有十量；有人来到酒池要舀五十量，却只有二十量。

17 我用枯萎病、霉病和冰雹击打你们手所做的一切；可是你们仍没有转向我，’耶和华说。

18 ‘请你们从今日往前追想，从九月二十四日，就是耶和华殿立根基的日子起，你们要追想。

19 种子还在仓里吗？是的，葡萄树、无花果树、石榴树和橄榄树都还没有结果。从今日起，我必赐福给你们。’”

20 这月二十四日，耶和华的话第二次临到哈该，说：

21 “你要对犹大省长所罗巴伯说：‘我必震动天和地。

**22** 我必倾覆列国的宝座；我必毁灭万国列邦的势力。我必倾覆战车和坐在车上的人。马和骑马的人都必倒下，各人倒在自己弟兄的刀下。

**23** 到那日，万军之耶和华说，我必提取你，我仆人撒拉铁的儿子所罗巴伯，’耶和华说，‘使你像印戒，因为我拣选了你，’万军之耶和华说。”

# 世界中文圣经

## World Chinese Bible

Public Domain

Language: 中国语文 (Chinese, Mandarin)

Dialect: Mandarin

《世界中文圣经》为译本草稿。如果您发现任何需要改进之处，请发送电子邮件至 [cmnswcb@ebible.org](mailto:cmnswcb@ebible.org)。

2026-05-19

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 May 2026 from source files dated 22 May 2026  
43051142-a8ca-5a59-9316-2ed49d435de1